

庫爾德難民慘況可憫

加拿大再慷慨解囊 將救濟款項增一倍

(渥太華加新社十七日電) 加拿大再解善囊，把用以援助庫爾德難民的救濟款項增加一倍。

聯邦外

關係部長剛在伊朗西北部視察一個難民營。

蘭特里說，加

在開往東土耳其參

與運送救濟品前往

拿大將付六百五

萬元協助伊

朗應

難民營。

赴從伊拉克大舉逃亡到來的庫爾德難民。加拿大政府稍後宣佈付岀另外二

伊拉克北部參與設立難民營的工作。

布殊總統星期二宣佈美國部隊將

聯合國和平部隊

工程部隊九名隊員已啟程前往波斯

拉克戰役的同盟國

軍人

已向波斯

軍人

撤退。

聯合國和平部隊

工程部隊九名隊員已啟程前往波斯

拉克戰役的同盟國

軍人

<

漫話神經衰弱患者的鍛煉

對神經衰弱的人來說，長跑是最好的鍛煉項目。人們在進行長跑鍛煉的時候，有節奏的步伐，對神經系統能起到良好的調節作用，有助於神經興奮和抑制過程之間比較協同的聯繫，使神經系統對外界反應的靈活性提高，控制能力增強，使失眠、頭疼等各種症狀逐步減輕或消失。因此，得了神經衰弱的同志最好是配合藥物治療，參加長跑鍛煉，並且堅持下去。

神經衰弱的人在選擇鍛煉項目的時候，不要選擇那些容易興奮的激烈運動項目，例如短跑、足球等項目。不管選擇什麼項目進行鍛煉，一定要注意掌握好運動強度，要循序漸進。開始，運動量和強度要小。剛開始鍛煉的時候，要注意觀察身體的反應，比如，神經衰弱症狀的一週，睡眠好壞等等，如果反應良好，可以加大些運動量。剛開始鍛煉的時候，這是正常情況，以後會好的。至於什麼時候鍛煉，可以靈活掌握，但是，不要在睡前一小時之內鍛煉，以免鍛煉後的興奮作用影響睡眠。

神經衰弱的人，大部分睡眠不好，因此還可採用《睡功》來鍛煉。

《睡功》是在床上的導引氣功內養法。這裏介紹一種。

我國晉代葛洪的睡功法，可以分為側、俯、仰。

在此基礎上，中醫按摩專家曹錫珍又增加了一個「墊」法。

「側」就是右側臥睡功，又稱「鹿眠」。因為這一臥式跟鹿臥的姿勢差不多，是很舒展安適的，故又叫「睡神仙覺」。其資勢要領是：右側臥位，曲右肘，他的手心向上放在臉前，左手自然放在左側部，右下肢自然伸直，左膝屈曲放在右腿前面。

「屈」就是俯臥，兩手合抱雙膝，緊緊而臥，呼吸要緩緩深吸，自由量力而行。

「俯」就是伏俯於床，用兩手或一手放在腹部。用鼻深呼吸，量力而行。

「仰」就是仰臥在床，臉朝上，正身仰臥，將兩臂向上伸張一會兒，用兩手掌由胸部向腹部推摩或左右伸張，兩下肢伸直，鬆動內息，緩緩深呼。

「墊」就是仰臥伸足，兩手握拳，自己在背部從上向下，用拳擊壓在背部各俞穴上。三五次呼吸向下振移一拳，至腰部用兩拳墊腰高

飲酒量無論多少都會造成危害

一個人哪怕每天只喝20克酒（4錢），他仍有患肝硬化的可能。酒中的酒精不僅傷害肝臟，而且是慢性胰腺炎和食道癌發生的主要誘因。

英國曾就年輕酒徒的智力衰退進行了廣泛調查。調查對象是在3年的時間裏每天平均喝100克酒（2兩）的不滿35歲的年輕嚴重衰退。結果表明，被調查者中有50%智力衰退，其中1/4智力嚴重衰退。加拿大的學者調查和分析了高血壓、動脈硬化和飲酒的關係。他們認為，飲酒者與不飲酒者比較，飲酒者易患高血壓。

值得一提的是，由於飲酒而患高血壓和動脈硬化的人，一旦停止喝酒，病情就會開始好轉。

這些病通常似是而非，使用克霉唑軟膏，則可考慮治療性診斷。對於抗真菌藥物無效，則可考慮為寄生蟲病。如出現胸背或心前區疼痛，則就並非心絞痛，而是精神病人。有效，則想到神經性腹脹，需要考慮其他的疾病。如皮膚發癢不見效，則可考慮治療性診斷。

這些病通常似是而非，使用克霉唑軟膏，則可考慮為寄生蟲病。於是推測，當遇到這些症狀時，應用上述診斷方法。

這些病通常似是而非，使用克霉唑軟膏，則可考慮為寄生蟲

冰小梁出道遇貴人



小冰是當然的否認，但否認

她最好的異性朋友之

他的，還有李家聲、張衡健

等等，她的這批男性朋友，

全是在拍《血寶金刀》時結

識的。

「他們對我很好，尤其

鄭伊健最喜歡與我講道理。

「鄭伊健告訴她，『港姐』名氣不管用，要

想別人對自己有真正的認識、了解、首先就

要從演技方面做起。

「起初拍《血寶金刀》時結

開心，第一次拍劇集便遇到一批壞人了。」

小冰笑着嘴道。

「書如希望如何做一個好演員，我覺得好

困難。她說希望入讀公司的訓練班，但知

道機會不大，如今則是盼望多接劇本，從實踐中鍛鍊自己。

「她認為『港姐』只是一個銜頭，鉤住

後，責任事已完，未來目標便是要好好地做

好那份內的工作。」

快將與一港姐生涯告一段落，對於未

來的動向，她沒有太詳細的計劃。

「總之簽了長約，一切都是聽公司的安排

。」她認為「港姐」只是一個銜頭，鉤住

後，責任事已完，未來目標便是要好好地做

好那份內的工作。」

快將與一港姐生涯告一段落，對於未

來的動向，她沒有太詳細的計劃。

加拿大信託實業公司

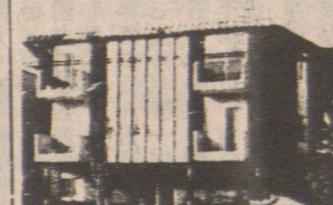
2629 KINGSWAY, VAN.
B.C. V5R 5H4Canada Trust Realty 經理 關伯興
Manager PAH QUON

公司電話 438-8161

謝煜贊
DON QUAN
SalesmasterMASTER
MEMBER OF
M.L.S.
1990
6 YEARS*睡房柏文，交通方便，打理好第一流。
265 E. 15AVE.
\$108,000

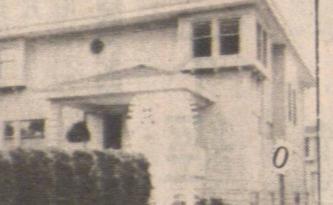
*西區：柏文，一睡房六百餘呎，十萬元，價平急賣。

*近LOUHEED MALL二睡房柏文，將近完成，有景六樓近SHOPPING及搭車只售 \$155,000



*S 38 萬元之MORTGAGE AT 10% 利息 FOR 1 YEAR

*雲東廿二年新十二組柏文樓，易打理，叫價只八十餘萬元 DON

▲七年新屋，三睡房靚屋，99年長契約地，震車最高尚屋，星期日開放 2-4，叫價 \$238,000
Don Quan

*南本地比近METRO-TOWN四年新大屋有三廚房五廁，地大 50x 190 特別屋，叫價 \$589,000

GROCERY STORE
生意急讓西區
FALSE CREEK AREA
大約 5000呎
每年生意百餘萬
價 \$150,000
請電話 DON QUAN

*SQUAMISH埠仔近滑雪埠WHISTLER超級豪華新屋，有風景，三大睡房四廁所

*本拿比十五年新三睡房，地大 1/4 英畝，好似公園，交通方便，開價廿二萬八
RM 4 柏文地，99x 122近學校及公園，巴士，位於GEORGIA ST. 近COMMERCIAL DR.
DON QUAN 438-8161

業主急賣，只叫 \$318,000，三睡房另全土庫，地大 50 x 172 呎 DON QUAN



*風景地，雲東兩睡房屋 33 x 122LOT 有山水橋城市中心景，

*OPEN SUN 2:30-4:30
東區新屋 2217 E.
35th AVE. 叫價
\$368,000 DON

屋列治區 26 年新共五睡房，地大 61 x 138，單邊地近商場，巴士 DON QUAN 438-8161



*雲東好屋近 MAIN 及 BROADWAY 全裝修過，共六睡房只廿幾萬元。



*東區 3647 ADANAC 九年 VAN. SPECIAL 共五房



*四年新磚樓，近唐人街，地下商業鋪，二樓寫字樓，三樓柏文。開價二百萬元

▲New West. 西餐館，位商場內，130 座位，全酒牌，生意額 \$45 萬！



▲本那比靚屋，有泳池及風景，地大 60 x 148，只叫 \$298,000。 Don Quan



▲本那比翻新三睡房屋，另土庫，地大 60 x 110，近學校、巴士，急賣，屋主遷去滿地可堆，\$258,000. Don Quan

譚振威
PATRICK TAM
公司：430-6655
住宅：433-2389

△素里市 88 街 15044 號 15 年新屋，上層三房一廳，下層一廳二房，有浴廁，地 63 x 120 呎叫價十五萬餘元。
 △素里市 88 街 15052 號 15 年新屋，上層一廳三房，下層一廳一房，地 63 x 120 呎，急售十五萬餘，有商量。
 △素里市 122A 街全新大屋 3400 方呎，七房四浴廁，熱水式暖氣，地大，叫價廿四萬餘元。
 △本那比 16 街全新豪華大屋，3981 方呎，八房四廳，熱水式暖氣，按摩浴池，地 58 x 125 呎，叫價卅九萬餘元。
 △本那比 5TH AVENUE 一畝農地連三房屋，叫價廿五萬元。
 △本那比 14 街投資屋，上四房，下層一廳一房，廚廁俱備，屋地 50 x 120 呎，叫價十八萬餘元。
 △本那比 VENABLES 街，36 年屋，上層二房一廳，下層二房二廳，33 x 122 呎屋地，叫價廿二萬餘元。
 △溫東七街三房柏文，895 方呎，二廁，15 年新，叫價十一萬餘元。

週末 2-4 時開放



Shaughnessy: 1451 西 40 街。\$118 萬

▲著名則師精心傑作，新穎設計，美侖美奐，坐北向南，室內實用面積超出四仟呎，五大睡房（四套房），室內設計品味挑選，兩座樓梯，地底暖氣，桑拿房，蒸氣浴，麻石酒吧，八人按摩浴池，高級享受，24K 鍍金燈飾，防盜系統，設備齊全，傑出之作，鄰近名校，自動花園灑水等。歡迎參觀... 請電鍾良忻 Tom Chung ☎ 438-8161

林建熙 住宅：298-1551
KEN LIM

★4341 TRIUMPH ST 本汝比，六年新屋，六房，近小學，公國及商場，10,000
★789 東山，溫哥華，地 36 x 110 近小學，開價 \$229,000
★111 東片街二層高商業樓，自用或收租，\$1,250,000

△4492 WELWYN 33 x 123 地大屋內很清潔漂亮，三層共四個房兩浴室，步行幾十步便是京士威大路，交通便利，叫價 \$208,000 請電黎生約睇。

黎偉業

公司：438-8161 住宅：437-3339
△3587 MATAPAN CRESC. VANC. 一年新漂亮大屋，有景共八個舒適大房四個浴室，蘭菲高區，叫價 42 萬左右



周建輝 AUGUSTO CHOW

住宅：254-2366
傳呼：735-3668

地主投資，月租賣賣
免費估價，由語服務
△東區結實屋有錢花開花，49.5 x 107.5
上層兩睡房，土庫完成三廁房，廚廁齊全，3353 PARKER ST. 近 RIVERDALE 街。
△木拿比 4105 UNION STREET 特色屋 OLD - FOLKWAYS，保養一流，地 33 x 122，上三
下二，房間硬木地板，土庫完成連廚廁，
近學校，購物，交通方便。



王太 GEORGINA WONG

住宅：438-5650
傳呼：686-2809

生意出讓
△浦鞋店數間，生意穩定，一萬餘以上。

△乾衣洗衣生意，東區或西區三萬元起。

△牙萊廠生意，顧客穩定，高桂林近購物中心，三房一廳半，廠房大投資良機，設計高雅，專人內部裝修，兩年新，包五件近新主要電器，開價 \$190,000



鄧漢雄 GORDON TANG

住宅：251-9043
傳呼：686-2732

地主投資，月租賣賣
免費估價，由語服務
△東區結實屋有錢花開花，49.5 x 107.5
上層兩睡房，土庫完成三廁房，廚廁齊全，3353 PARKER ST. 近 RIVERDALE 街。
△木拿比 4105 UNION STREET 特色屋 OLD - FOLKWAYS，保養一流，地 33 x 122，上三
下二，房間硬木地板，土庫完成連廚廁，
近學校，購物，交通方便。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△木拿比 METROPOLIS 全新 GRESHAL PLACE UNIT 1704 高層 ONE BEDROOM 俗稱 DOROTHY 北面，西進全景，六件電器齊全，近成本價急售。

△

八十年代中國經濟建設結碩果

蔡豐

最近在北京舉行的第七屆全國人大四次會議上公佈的資料顯示，在剛剛過去的一九八一年至一九八一年，中國經濟迅速發展，開創了現代化建設的新局面，提前實現了第一步戰略目標（指國民生產總值比一九八一年翻一番和基本解決全國溫飽問題），並為九十年代第二步戰略目標的實現奠定了比較堅實的基礎。

經濟增長快

在過去十年中，中國的經濟和社會發展取得很大成就，國家經濟實力大為增強。一九九〇年同一年相比，國民生產總值由四千七百七十億元（人民幣，下同）增加到一萬七千四百億元，按不變價格計算，增長一·三六倍，平均每年增長百分之三·三倍；工業產值由第五位升至第一位；鋼、化學織維、棉花由世界第二位升至第一位；肉類、布匹由第三位升至第一位；煤炭、水泥由第三位升至第一位；糧食、化學織維、棉花由第六位升至第四位；有色金屬由第七位升至第四位；有色金屬由第六位升至第四位；發電量由第六位升至第七位；原油煉油居世界第六位。由於中國人口衆多，產品的人均占有量還比較低，但是國家整體經濟實力的增強卻是很明顯的。

八十年代中國經濟建設取得的成就具體表現在以下六個方面：

六方面成就

第一，農村經濟全面發展。農業總產值由一九八〇年的一千九百二十三億元，增加到七千三百八十二億元，增長百分之八十四·六，平均每年增長百分之八十四·六。糧食產量由三億零五十六萬噸增加到四百四十七萬噸，增

長一·三三倍，平均每年增長百分之三·三倍；工業產品產量已躍居世界前列：糧食、棉花由世界第二位升至第一位；肉類、布匹由第三位升至第一位；煤炭、水

日本經濟增長放緩

據報道，日本銀

行公佈的新一季經濟調查報告指出，日本目前景氣動向指數以及企業獲利指數比上一調查結果下降了三點，僅為三十九點，已連續六次下跌。

在日本經濟增長步伐已放緩，表明日本財貨供應緊張的狀況已見緩和，而市場的緊縮現象亦不再惡化。

企業作了調查，所得的景氣動向指數比上一調查結果下降了三點，僅為三十九點，已連續六次下跌。

在物價方面，由於油價在海灣戰爭期間不但上升，反呈下跌，令人對物價預測均呈跌勢，這

表明日本經濟增長步伐已放緩。

日本銀行對七千四百九十一一家日本銀行所作的調查，所得的景氣動向指數比上一調查結果下降了三點，僅為三十九點，已連續六次下跌。

日本經濟對七千四百九十一一家日本

前景轉為樂觀，指標亦由三十四銳挫為十一。行內人士認為，目前日本財貨供應緊張的狀況已見緩和，而努力市場的緊縮現象亦不再惡化。

不過日本銀行強調，由於日本勞力與財貨市場兩緊的現象仍為中央銀行所關心的主要問題，加上業者普遍預測，工資、配售成本及原料價格均將繼續上揚，因此，日本銀行仍將嚴密地監督貨價的變化。



林川

日本經濟增長放緩

據報道，日本銀

行公佈的新一季經

濟調查報告指出，日

本目前景氣動向指

數比上一調查結果

下降了三點，僅為三

九點，已連續六次下

跌。

日本經濟增長步

伐已放緩。

日本財貨供應緊

張的狀況已見緩和，

而市場的緊縮現

象亦不再惡化。

因此，日本銀行仍

將嚴密地監督貨

價的變化。

的主要問題，加

上業者普遍預測，工

資、配售成本及原

料價格均將繼續

上揚，因此，日本銀

行仍將嚴密地監

督貨價的變化。

的變化。

溫哥華伍胥山公所盛宴迎春

(雲訊)三月三十一日，溫哥華春雨綿綿，透着早春寒意，華埠名園酒家，霓燈輝煌，馨香滿樓。伍胥山公所同人，正假座該處舉行一年一度之春節歡聯，黃伍宗親，一堂歡叙，開筵飲宴，迎春賀歲。

中國駐溫哥華總領事館于學志副總領事、

梁梳根領事伉儷、溫振才領事伉儷等領事長官，

應邀蒞臨，黃氏宗親總會黃碩成主席、

董大成、黎紹聰、林欣女士暨夫婿林浩超，尚有華埠商會黃威會長、BC大學

彌學校黃文生董事長暨以上黃氏各機構五十多

位各科執事赴會參宴致賀。到會嘉賓還有：

大漢公報楊國榮經理伉儷、中文報業李振

森及報界名人黃大成、黎紹聰、林欣女士暨夫

同夫人雙雙赴宴。姑丈歸寧，參見父老，並與

兄弟姊妹同飲共賦，樂哉悠哉。

參加宴會的還有從美國市卜頃埠趕來的伍

尚振宗長伉儷暨公子伍國洋宗台伉儷。姑丈黃

定邦、黃家駒、張邦揚、周廣鎮、馬維邦等偕

同夫人雙雙赴宴。姑丈歸寧，參見父老，並與

兄弟姊妹同飲共賦，樂哉悠哉。

参加宴會的還有從美國市卜頃埠趕來的伍

